

李 宁 曹佳学 刘 宇 编著

Practical
English-Chinese
Handbook of
Classified Vocabulary



实用英汉
分类词汇手册

.....



中国书籍出版社
China Book Press

李 宁 曹佳学 刘 宇 编著



实用英汉 分类词汇手册



Practical
English Chinese Handbook
of Classified Vocabulary



中国书籍出版社
China Book Press

图书在版编目(CIP)数据

实用英汉分类词汇手册/李宁,曹佳学,刘宇编著.

—北京:中国书籍出版社,2011.1

ISBN 978 - 7 - 5068 - 2300 - 5

I. ①实… II. ①李… ②曹… ③刘… III. ①英语 - 词汇 -
自学参考资料 IV. ①H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 241427 号

责任编辑 / 李立云

责任印制 / 孙马飞 张智勇

封面设计 / 3A 设计艺术工作室

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址:北京市丰台区三路居路 97 号(邮编:100073)

电 话:(010)52257143(总编室) (010)52257153(发行部)

电子邮箱:chinabp@vip.sina.com

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 三河市富华印刷包装有限公司

开 本 / 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

印 张 / 19.25

字 数 / 852 千字

版 次 / 2011 年 8 月第 1 版 2011 年 8 月第 1 次印刷

定 价 / 38.00 元

版权所有 翻印必究

前言

在新的千年里，科学技术日新月异，经济全球化，信息网络化，国际形势千变万化，中西文化交流更加密切和频繁。英语在全球的各个角落渗透，在国际交往和跨文化交流中起着不可估量的重要作用。

中国是使用英语的大国，为了满足读者在学习和工作中的需求，笔者编纂出版了《实用英汉分类词汇手册》一书。传统的词汇书在排列词目时只是按字母的顺序来编排，于是在意义上有关连的词语都远远隔开。例如同属一类的 cat（猫）、dog（狗）、monkey（猴子）、rabbit（兔子）都分散在全书各处，读者查阅任何一词的时候都不能轻松找出它有哪些同类词汇，这是传统词典的局限。有鉴于此，本词典把英语词汇分类编排，把意义相关的词语放到一起，从而打破了传统词典按字母顺序排列词目的形式，让读者可以清楚地了解同类词语之间的异同。

具体说来，本书有如下几个特点：

第一，内容全面，分类详细。本书共收录词汇近三万条，所选词汇涵盖政治、外交、法律和军事、经济贸易、工农业、文化艺术、体育运动及娱乐、教育科学、人类生活等十三大类，对每一大类给出了详尽的分类阐释，在一些章节后面的附录中补充了相关知识，内容全面，对英语日常阅读中的高频词汇具有相当大的覆盖率。

第二，查找方便，典型实用。本书采用了小开本的尺寸设计，方便读者随身携带，您可以在乘公交、地铁，住宾馆，甚至旅游时都可以顺手翻看本书。另外，本书按照中国读者英语阅读和查找的习惯将每一大类细分至四级标题，按照英文单词的首字母顺序排列，以名词和名词词组为主，同时照顾到了动词、形容词、副词等的用法，力图实现典型英文单词和词组的全覆盖。考虑到很多中文词组都有若干对应的英文词组，而且一般读者对中文比较熟悉，却对英文的用法比较陌生，所以笔者尽量列出多种英文用法，使每一条中文词组对应1-3个、甚至更多的英文词组，并详细给出了英美用法、使用场合等细节内容，方便读者在了解英

文词汇的具体意义的同时掌握其使用场合，增加相关知识储备。

第三，经典权威，高效快捷。在本书的编写和后期的编辑过程中，相关领域的专家学者对书的结构、词语选择和中英译文等方面都给出了不少建设性的意见；本书的词语选择还参考了若干国内外经典的分类词汇词典、英文刊物、中文词书及网络资料，全书的整体安排和词汇挑选都经过了几位作者的精心设计，每条词语的解析都经过了认真的推敲，用词地道简练，难易适中。读者通过查找本书就能轻松解决日常学习和工作中的英语阅读障碍，可以满足大中专学校学生、各类职场人士和广大英语爱好者迅速查找专业词汇的多层次需求，是一本贴心的英语工具书。

第四，海量新词，与时俱进。语言随着时代的发展而发展，新的词汇不断进入人们的生活。如今，科技、经贸、医疗、互联网等社会生活的方方面面无一不在飞速发展，不断增添新的词语，这些新词语给读者的阅读带来了不小的障碍。有鉴于此，本书特意补充了大量的相关专业词汇。例如，在“网络”这一小节中，我们专门为读者提供了一些网络新词，如 blog（博客），podcast（播客）等词语，让读者的词汇量紧跟时代步伐。

第五，附录新颖，内容充实。本词典的创新性不仅体现在词典的正文中，同时也体现在词典的附录中。本书在一些章节后面的附录中补充了相关知识，加大了本书的知识含量，完善了本书的知识体系，这也是本书的一大亮点。

本书可供读者进行英语词汇的集中学习，也可在英汉翻译或写作中使用，亦可作为词汇的一般检索，有助于解决读者在英语书刊阅读和对外交流中遇到的语言难题，是您必备的英语学习工具书。

在编写过程中，相关领域的专家学者对本书做了详细的校正，本书的出版还得到了中国书籍出版社各位领导和同事的大力支持，他们对本书的编写给予了悉心指导，并审校了全书，在此向相关同志致以衷心的感谢！但由于词典涉及面广，专业性强，所以本书的编写难免挂一漏万，并有讹误之处，恳请有关专家、学者及广大读者不吝赐教。

作者

2011年8月

第一章 政治、外交、国际关系、军事和法律

一、政治 / 2

(一) 阶级 / 2

1. 阶级 / 2
2. 革命 / 2

(二) 中国革命和建设 / 3

1. 旧民主主义革命时期 / 3
2. 新民主主义革命时期 / 3
3. 社会主义革命和建设时期 / 5

(三) 国家 / 8

1. 国家种类 / 8
2. 政府和议会 / 9
3. 国体和政体 / 10
4. 国家政权和机构 / 11
5. 国家事务和政策 / 12

(四) 政治事务 / 13

1. 主义 / 13
2. 政治思想 / 14
3. 选举 / 15

(五) 政党 / 16

1. 政党种类 / 16
2. 中国政党 / 17

(六) 政府官员 / 17

1. 中国政府官员 / 17
2. 英国政府官员 / 19
3. 美国政府官员 / 19

二、外交 / 20

(一) 外交机构 / 20

(二) 外交人员 / 20

(三) 外交事务 / 21

(四) 外交活动 / 23

三、国际关系 / 24

(一) 一般用语 / 24

(二) 国际组织 / 25

(三) 联合国组织 / 27

(四) 国际会议 / 29

1. 会议的类型 / 29
2. 会议的组成 / 31

3. 会议文件 / 32

四、军事 / 34

(一) 军队 / 34

(二) 部队 / 35

(三) 武器 / 36

(四) 战争 / 44

(五) 作战 / 46

1. 战略 / 46

2. 战术 / 47

(六) 军事设施 / 48

(七) 军衔 / 48

1. 中国军衔 / 48

2. 英国军衔 / 50

3. 美国军衔 / 51

五、法律 / 52

(一) 一般用语 / 52

(二) 职能 / 53

(三) 初步调查 / 53

(四) 诉讼程序 / 54

(五) 违法犯罪 / 55

(六) 刑罚 / 56

(七) 法院 / 56

(八) 其他 / 56

第二章 经贸

一、经济 / 60

(一) 财政金融 / 60

1. 一般用语 / 60

2. 资本 / 62

3. 货币 / 63

4. 其他用语 / 65

(二) 证券、股票和债券 / 66

1. 证券 / 66

2. 股票 / 70

3. 债券 / 74

(三) 会计和审计 / 81

1. 会计 / 81

2. 审计 / 83

(四) 银行 / 84

1. 银行分类 / 84

2. 银行业务 / 85

3. 信贷 / 87

(五) 保险 / 90	
1. 保险类别 / 90	2. 其他用语 / 93
二、商贸 / 94	
(一) 商业 / 94	
1. 一般用语 / 94	2. 市场营销 / 94
3. 商品 / 98	4. 商店 / 99
(二) 海关 / 100	
1. 一般用语 / 100	2. 关税 / 101
(三) 税收 / 102	
1. 一般用语 / 102	2. 国际税收 / 105
3. 税收法律 / 108	
(四) 国际贸易 / 108	
1. 贸易价格 / 108	2. 贸易方式 / 109
3. 进出口贸易 / 109	4. 贸易保险 / 110
5. 贸易机构 / 110	

第三章 文化艺术

一、总类 / 112	
(一) 文化 / 112	
(二) 艺术 / 112	
1. 艺术形式 / 112	2. 艺术流派 / 113
3. 艺术用语 / 114	
二、文学 / 115	
(一) 文学形式 / 115	
1. 一般文学形式 / 115	2. 小说 / 115
3. 诗歌 / 115	4. 其他 / 116
(二) 文学创作 / 116	
(三) 文学批评与文学理论 / 117	
附录: 世界文学名著 / 117	

1. 英国作家和作品 / 117
2. 美国作家和作品 / 124
3. 其他著名作家和作品 / 128
4. 中国国学典籍 / 131

三、音乐 / 133

1. 演唱和演奏 / 133
2. 音乐形式 / 135
3. 乐器 / 136

四、电影 / 137

- | | |
|----------------|-------------------|
| (一) 影片类型 / 137 | (二) 演员 / 138 |
| (三) 工作人员 / 139 | (四) 电影节和电影奖 / 140 |
| (五) 电影制作 / 141 | |

附录:世界经典英文电影 / 143

五、绘画 / 146

- | | |
|----------------|----------------|
| (一) 绘画种类 / 146 | (二) 画派 / 147 |
| (三) 绘画方法 / 147 | (四) 绘画工具 / 148 |
| (五) 颜色 / 148 | |

1. 颜色的分类 / 148
2. 各种色彩 / 149

附录:世界名家和名画 / 150

六、雕塑 / 155

- | | |
|----------------|----------------|
| (一) 雕塑种类 / 155 | (二) 雕塑品 / 155 |
| (三) 雕塑用语 / 156 | (四) 雕塑工具 / 156 |

附录:世界著名雕塑作品 / 157

七、戏剧 / 157

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (一) 戏剧种类 / 157 | (二) 排演和演出 / 158 |
| (三) 戏剧工作者 / 159 | (四) 剧场和舞台 / 159 |

附录:西方古典戏剧 / 160

八、舞蹈 / 161

- | | |
|-------------------|--------------|
| (一) 舞蹈种类 / 161 | (二) 跳舞 / 162 |
| (三) 国际标准舞舞步 / 163 | |

1. 摩登舞 / 163
2. 拉丁舞 / 165

九、摄影 / 166

(一) 拍摄和洗印 / 166

(二) 摄影器材 / 167

(三) 数码相机 / 168

十、书法 / 168

(一) 一般用语 / 168

(二) 书法字体 / 169

(三) 书写 / 169

(四) 其他用语 / 170

十一、魔术、杂技和马戏 / 171

(一) 魔术 / 171

1. 一般用语 / 171

2. 纸牌魔术 / 171

3. 硬币魔术 / 172

4. 道具 / 172

5. 效果 / 173

(二) 杂技 / 173

1. 一般用语 / 173

2. 杂技表演 / 173

(三) 马戏 / 174

1. 一般用语 / 174

2. 马戏表演及表演者 / 174

第四章 工农业

一、农业 / 176

(一) 总类 / 176

1. 一般用语 / 176

2. 农场牧场 / 176

3. 农业人员 / 177

(二) 土壤与耕作 / 178

1. 土壤和土地 / 178

2. 耕作 / 180

(三) 农机设备 / 181

(四) 农作物 / 182

1. 粮食和经济作物 / 182

2. 蔬菜 / 183

3. 水果 / 184

(五) 农业经济和科技 / 185

二、工业 / 185

(一)轻工业 / 185

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. 印刷业 / 185 | 2. 造纸业 / 198 |
| 3. 电子业 / 204 | 4. 玻璃工业 / 206 |
| 5. 纺织印染业 / 208 | |

(二)重工业 / 213

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. 矿业 / 213 | 2. 冶金业 / 216 |
| 3. 石油、化工业 / 218 | 4. 建筑业 / 221 |
| 5. 机械制造业 / 223 | 6. 汽车制造业 / 225 |

附录:知名汽车品牌 / 229

- | | |
|--------------|---------------|
| 7. 煤炭业 / 230 | 8. 电力业 / 231 |
| 9. 造船业 / 232 | 10. 航天业 / 239 |

第五章 体育运动及娱乐类

一、体育运动 / 242

(一)一般用语 / 242

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. 体育运动 / 242 | 2. 运动会和比赛 / 242 |
| 3. 相关人员 / 243 | 4. 体育场馆 / 244 |
| 5. 其他 / 244 | |

附录:体育组织 / 244

(二)球类运动 / 245

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. 篮球 / 245 | 2. 足球 / 248 |
| 3. 排球 / 250 | 4. 乒乓球 / 253 |
| 5. 羽毛球 / 258 | 6. 网球 / 262 |
| 7. 棒球和垒球 / 264 | 8. 曲棍球 / 266 |
| 9. 手球 / 268 | 10. 冰球 / 269 |

(三)田径 / 271

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. 田赛 / 271 | 2. 径赛 / 271 |
|-------------|-------------|

(四)体操 / 272

(五)水上运动 / 274

1. 游泳 / 274
2. 跳水 / 279
3. 赛艇 / 281
4. 帆船 / 283
- (六) 冬季项目 / 284
 1. 滑冰 / 284
 2. 滑雪和雪橇 / 286
- (七) 搏击运动 / 288
 1. 举重 / 288
 2. 摔跤 / 288
 3. 柔道 / 289
 4. 跆拳道 / 289
 5. 拳击 / 291
- 附录: 拳击体重级别 / 291
- (八) 射击、射箭和击剑 / 292
 1. 射击 / 292
 2. 射箭 / 292
 3. 击剑 / 293
- (九) 车类运动 / 294
 1. 自行车 / 294
 2. 赛车 / 297
- (十) 马术 / 300
- (十一) 铁人三项 / 301
- 二、娱乐及游戏 / 303
 - (一) 棋类 / 303
 - (二) 牌类 / 303
 - (三) 麻将 / 304
 - (四) 儿童游戏 / 305
 - (五) 室内游戏 / 306
 - (六) 游乐场 / 306
 - (七) 其他 / 306

第六章 教育、人文和自然科学

一、教育 / 310

- (一) 教育总类 / 310
 1. 教育用语 / 310
 2. 教育类型 / 310
- (二) 学校、学院 / 312
 1. 学校类型 / 312
 2. 学校设施 / 315
 3. 学校教职工 / 316
 4. 学生 / 317
- (三) 课程 / 318

1. 中小学课程 / 318

2. 大学课程 / 318

(四) 教学和学习 / 320

1. 教学 / 320

2. 课型 / 321

3. 学习 / 321

4. 考试 / 322

附录:外语考试名称英汉翻译对照 / 323

(五) 学校制度和管理 / 323

1. 学校制度 / 323

2. 学生管理 / 324

3. 教师管理 / 325

(六) 科研 / 325

1. 学术活动 / 325

2. 论文 / 326

3. 学位 / 326

二、人文社会科学 / 327

(一) 哲学 / 327

1. 一般用语 / 327

2. 理论 / 327

3. 主义 / 328

4. 学派 / 329

5. 马克思主义哲学 / 329

6. 东方哲学 / 330

7. 其他哲学用语 / 330

附录:外国哲学家 / 334

(二) 心理学 / 335

1. 一般用语 / 335

2. 心理学分类 / 336

3. 心理学理论 / 337

4. 心理学学派 / 338

5. 研究方法 / 338

6. 思维和感知 / 339

7. 性格和人格 / 341

8. 记忆 / 341

9. 心理异常 / 342

(三) 美学 / 343

1. 美学类型 / 343

2. 美学用语 / 344

3. 文艺美学 / 344

(四) 社会学 / 345

1. 一般用语 / 345

2. 社会学理论 / 345

3. 社会群体 / 346

4. 社区 / 346

5. 家庭 / 347

6. 社会化和社会角色 / 348

7. 人口因素 / 348

8. 文化因素 / 349

9. 其他用语 / 349

(五) 逻辑学 / 351

1. 逻辑的分类 / 351

2. 概念 / 351

3. 命题 / 351

4. 判断 / 352

5. 推理 / 352

6. 演绎和归纳 / 353

7. 论证 / 353

8. 其他术语 / 353

三、自然科学 / 354

(一) 数学 / 354

1. 算数 / 354

2. 代数 / 355

3. 几何 / 356

4. 统计学 / 359

5. 微积分 / 359

(二) 物理学 / 363

1. 力学 / 363

2. 电磁学 / 375

3. 光学 / 377

4. 声学 / 379

5. 热学 / 380

(三) 化学 / 382

1. 试验用具 / 382

2. 化合 / 382

3. 化合物 / 383

4. 化学反应 / 383

5. 化学元素 / 384

(四) 生物学 / 386

1. 细胞学 / 386

2. 遗传学 / 391

四、计算机科学 / 400

(一) 一般用语 / 400

(二) 硬件和软件 / 401

1. 硬件 / 401

2. 软件 / 402

(三) 网络 / 404

1. 网络常识 / 404

2. 网络新词 / 405

3. 网络协议 / 406

第七章 人类生活类

一、服饰类 / 408

(一) 成品服装 / 408

1. 外衣 / 408
2. 鞋袜 / 409
3. 帽 / 410
4. 内衣 / 410
5. 其他服装 / 410
6. 衣服的构件 / 410

(二) 衣料和图案 / 411

1. 衣料 / 411
2. 图案 / 411
3. 颜色 / 411

(三) 首饰 / 412

1. 常见的首饰 / 412
2. 首饰的材质和成分 / 412
3. 首饰的物理、化学性质 / 413
4. 首饰的形状 / 414
5. 首饰镶嵌 / 414
6. 宝石的特征 / 414
7. 宝石计量单位 / 415

二、饮食 / 415

(一) 中餐 / 415

(二) 西餐和日韩料理 / 416

(三) 冷饮 / 417

(四) 酒水 / 418

(五) 食材 / 419

1. 水果和坚果 / 419
2. 蔬菜 / 421
3. 肉质品 / 422
4. 海产类 / 423
5. 其他食材 / 423

(六) 零食 / 424

(七) 调料 / 424

(八) 烹饪方法及烹饪用具 / 425

(九) 餐饮用品 / 426

(十) 其他 / 426

三、美容美发 / 427

(一) 美容化妆 / 427

1. 护肤 / 427
2. 彩妆 / 428
3. 化妆工具 / 429
4. 美体及美容院用语 / 429
5. 美容仪器 / 430

(二) 美发 / 431

1. 美发产品和工具 / 431
2. 一般造型 / 431
3. 造型手法 / 432
4. 美发产品功效 / 433

(三) 整形 / 433

附录:美容美发品知名品牌 / 434

1. 美国品牌 / 434
2. 法国品牌 / 434
3. 英国品牌 / 435
4. 德国品牌 / 435
5. 日本品牌 / 435
6. 意大利品牌 / 435

四、旅游 / 435

(一) 入住及宾馆 / 435 (二) 机场与出入境 / 438

(三) 数码相机及摄像机用语 / 441

(四) 世界著名旅游胜地 / 441

1. 非洲 / 441
2. 亚洲 / 442
3. 欧洲 / 442
4. 大洋洲 / 442
5. 美洲 / 443

五、节日 / 443

(一) 中国传统节日及法定假日 / 443

(二) 外国非宗教节日 / 444

(三) 外国传统宗教节日 / 444 (四) 二十四节气 / 445

六、城市及市政建设 / 446

七、房屋与家居用品 / 448

(一) 家具 / 448 (二) 卫厕 / 451

(三) 床上及起居用品 / 452 (四) 房屋及装修 / 452

(五) 器具 / 454 (六) 租房 / 455

(七) 购置房产 / 455 (八) 常用家用电器 / 455

第八章 工作

一、工作 / 458

(一) 工作相关事务 / 458 (二) 劳动条件 / 458

(三) 职业 / 459

(四) 职位 / 462

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1. 行政词汇 / 462 | 2. 市场与销售 / 463 |
| 3. 计算机行业 / 464 | 4. 技术 / 464 |
| 5. 工程 / 464 | 6. 会计与财务 / 465 |
| 7. 法律 / 465 | 8. 传媒 / 466 |
| 9. 艺术 / 466 | 10. 服务行业 / 466 |
| 11. 教育 / 467 | 12. 医学 / 467 |
| 13. 英内阁官职 / 468 | |
| 14. 英非内阁阁员的政府官职 / 468 | |
| 15. 美政府官职 / 468 | |

二、公司部门 / 469

(一) 公司各部门 / 469

(二) 人力资源管理 / 469

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. 人力资源管理 / 469 | 2. 人力资源计划 / 470 |
| 3. 招聘 / 470 | |
| 4. 组织变化与人力资源开发 / 470 | |
| 5. 企业文化与组织发展 / 470 | |
| 6. 职业计划与发展 / 471 | |
| 7. 绩效评价 / 471 | |
| 8. 报酬与福利 / 471 | |
| 9. 员工和劳动关系 / 472 | |

三、各类工厂名称 / 472

第九章 自然、地理和生物

一、自然 / 476

(一) 一般用语 / 476

(二) 日月星辰 / 476

(三) 星座 / 478

附录:生日与12星座 / 480